



richard daignault
à ottawa

Trudeau prépare un discours de rentrée historique

Pierre Trudeau livrera, à la Chambre des communes, mardi 15 avril, le discours le plus important de sa carrière politique, selon des sources libérales, et on négocierait actuellement avec les réseaux de télévision et de radio la possibilité d'en faire la diffusion complète d'un océan à l'autre.

On chercherait ainsi à donner un éclat sans précédent au discours traditionnel du premier ministre du Canada en réponse au discours du trône qui inaugurerait la première session du 32e Parlement élu aux élections générales du 18 février.

Pourquoi?

C'est que Trudeau répondrait, à cette occasion, devant le Parlement du pays, aux nombreuses interrogations des Canadiens, sur ce qu'entend faire le gouvernement fédéral pendant l'historique campagne référendaire qui doit être lancée incessamment au Québec par le gouvernement de René Lévesque.

Trudeau, en plus de répondre à certaines attentes, irait plus loin, beaucoup plus loin.

Il placerait, devant les éléments

Quelles sont les observations d'un homme qui a été mêlé aux tumultes de 30 années de vie politique? Quelles solutions propose-t-il?

Vraisemblablement, on entendrait tout cela le 15.

Le discours du trône

Yvon Pinard, le député libéral de Drummond nommé président du Conseil privé et choisi comme leader du gouvernement aux Communes malgré ses 39 ans, négocie actuellement avec les partis de l'opposition la possibilité de faire porter sur le référendum québécois une substantielle partie du débat en réponse au discours du trône.

Le gouvernement aurait mis toute une équipe à l'oeuvre pour faire une étude détaillée des discours des ministres et députés péquistes de l'Assemblée nationale.

Une équipe de 10 orateurs de ministres et de députés libéraux du Québec, fort de cette étude, répliquerait aux déclarations péquistes.

La tradition veut que le débat qui suit le discours inaugural d'une session soit ouvert à toutes les questions, sans restrictions.

Est-ce que certains députés de l'opposition s'objecteront à ce que des députés fédéraux répliquent à des déclarations faites au cours d'un débat dans le Parlement d'une juridiction provinciale? Est-ce un précédent?

C'est ce qu'on est en train de discuter.

Programme des années '80

Vous vous souvenez? Au cours d'un caucus qui suivait les élections fédérales, Pierre Trudeau avait demandé à ses députés s'il fallait lancer le programme de la décennie des années 80, dès ce printemps, ou alors attendre à l'automne.

Toute cette discussion sera reprise lors du congrès général du Parti libéral du Canada à Winnipeg au début de juillet. A ce moment les députés de toutes les parties du pays pourront contribuer à la discussion.

Pour l'immédiat, la grande priorité demeure le référendum québécois.

Ententes fiscales

Les ententes fiscales entre le Canada et les 10 provinces expirent en avril l'an prochain.

Le gouvernement de 200 jours de Joe Clark avait songé à instituer une commission royale d'enquête pour revoir la question.

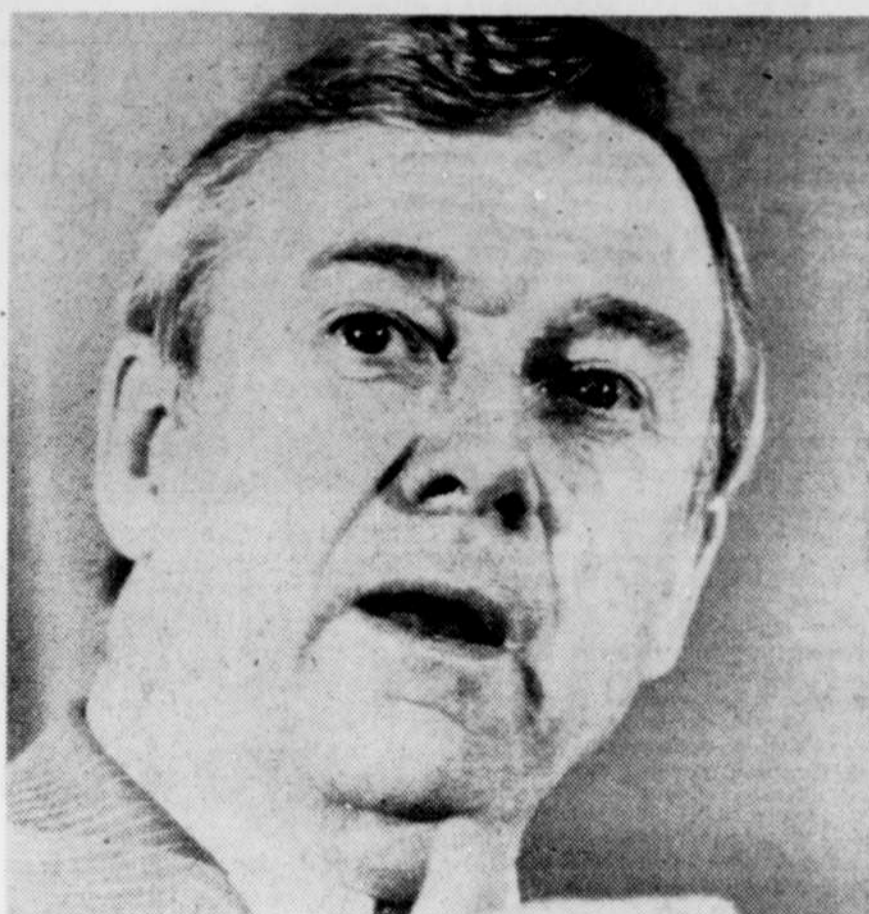
Il est improbable que le gouvernement Trudeau prenne une décision dans ce domaine avant la conclusion du référendum.

Dialogue Nord-Sud

Selon un journaliste allemand de Bonn, Pierre Trudeau serait choisi pour présider un des grands projets internationaux: la conférence de dialogue Nord-Sud qui réunirait les chefs de 25 gouvernements du monde.

Selon cette information, publiée lundi dans le quotidien torontois "The Globe and Mail", le secrétaire général des Nations unies, Kurt Waldheim, aurait obtenu l'assentiment de Trudeau pour la conférence qui aurait lieu à Ottawa tard en novembre.

Selon Allan Blakeney, la thèse péquiste est vouée à l'échec



Le premier ministre de la Saskatchewan, Allan Blakeney.

(D'après PC) — Le premier ministre de la Saskatchewan s'est dit convaincu, hier, que la souveraineté-association prônée par le Parti québécois était vouée à l'échec, parce qu'on croit à tort qu'il est possible de réaliser en même temps la souveraineté politique du Québec et l'association économique avec le Canada.

Pour Allan Blakeney, un vote affirmatif au référendum ne signifiera pas que les autres provinces voudront négocier l'association. Au contraire, plusieurs Canadiens diront: "Ils se sont prononcés pour la souveraineté. Tant mieux et bonne chance".

Devant le Board of Trade, M. Blakeney a signalé qu'il appartenait aux Québécois seuls de décider de leur avenir politique, mais il les a mis en garde contre la tendance à penser que l'association économique pouvait se faire.

Le premier ministre de la Saskatchewan a ensuite expliqué qu'aucun gouvernement n'a le mandat de négocier avec le Québec. Le gouvernement fédéral ne peut pas représenter le pays, parce que la moitié de ses députés sont du Québec et ne siègent plus aux Communes. Et "les gouvernements provinciaux n'ont pas le mandat ou l'autorité pour s'occuper de questions essentiellement nationales".

Enfin, M. Blakeney dit ne pas

comprendre pourquoi on puisse imaginer que les gens de l'Ouest seraient prêts à négocier la souveraineté-association.

Jean Chrétien

Pour sa part, le ministre fédéral de la Justice et du Développement social, M. Jean Chrétien, était à Valleyfield hier soir pour amorcer sa campagne référendaire.

Devant environ 260 personnes invitées par la Chambre de commerce locale, M. Chrétien a commencé son discours en saluant les Yvette qui vont permettre aux fédéralistes de gagner le référendum "en passant par la cuisine".

Un OUI au référendum mériterait tout droit à l'impasse, estime M. Chrétien, alors qu'un NON, "ce n'est pas le statu quo; ça c'est clair et net. On veut une nouvelle constitution et un fédéralisme renouvelé".

Bourgeois en Cadillac

Dans son discours, le ministre de la Justice a vanté les mérites et les richesses du Canada. "Quand je pense au Nord canadien et aux Prairies de l'Ouest qui ont été découverts par nos ancêtres et que je vois certains gens qui sont prêts à vendre tout ça pour avoir des bourgeois en Cadillac comme ambassadeurs du Québec en pays européens, je suis convaincu que ce ne seront pas mes enfants ni les vôtres qui vont être ces ambassadeurs, mais une petite gang de bourgeois". Comme preuve que le PQ recherche réellement l'indépendance, M. Chrétien a cité le programme officiel du parti qui prévoit "l'entrée du Québec aux Nations unies, la création d'un ministère des Affaires étrangères, d'une armée québécoise, d'une citoyenneté québécoise".

Donc seuls les péquistes empêchent la réalisation du projet de fédéralisme renouvelé au Canada, pays convoité par "des millions d'êtres humains qui donneraient leur chemise pour avoir un certificat de citoyenneté canadienne".

LaSalle appuie le retrait de l'aide au PC-Québec

par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Le député de Joliette aux Communes, M. Roch LaSalle, souscrit entièrement à la décision des hautes instances de son parti de modifier en profondeur les structures de l'organisation conservatrice au Québec.

"Il est évident que les résultats électoraux des dernières années nous commandent de faire des changements", a déclaré hier à la presse M. LaSalle, après une réunion du caucus conservateur à Ottawa.

"Nous devons nous rendre compte qu'il faut maintenir une organisation permanente au Québec, plutôt que d'inventer une association avant chaque élection", a-t-il ajouté.

Seul conservateur élu au Québec à la suite des élections du 18 février dernier, M. LaSalle était invité à commenter la mise sur pied d'une organisation électorale permanente au Québec devant prendre la relève en quelque sorte, de l'Association progressiste-conservatrice du Québec.

Dans une lettre récemment adressée au président de l'association du Québec, M. Marcel Danis, le directeur national du Parti conservateur, M. Paul Curley, a annoncé la décision de la direction du parti de mettre fin au financement de l'association québécoise, recommandant ainsi la fermeture de son secrétariat de Montréal.

Selon M. LaSalle, il s'agit de réévaluer la gestion des finances du parti au Québec, et cette modification des structures du parti pourrait permettre d'épargner quelque \$100,000 par année.

Il déplore, par ailleurs, que le président de l'association québécoise condamne cette décision, expliquant qu'il n'est pas incompatible de maintenir une association conservatrice au Québec parallèlement avec une organisation électorale permanente.

"Il n'y a pas de quoi fouetter un chat", affirme M. LaSalle, qui souligne que personne n'a demandé à qui que ce soit de démissionner.

Ce qu'il faut comprendre, c'est que pour créer une association vivante au Québec, pour y faire éclore une conscience conservatrice, il ne faut pas se limiter à élire à tous les ans les membres d'un exécutif, ajoute-t-il.

M. LaSalle estime, par ailleurs, qu'en se consacrant plus particulièrement à la campagne de recrutement des membres, l'association conservatrice peut coopérer avec l'organisation électorale que dirige le responsable de la dernière campagne électorale au Québec, M. Rodrigue Pageau.

Quant à l'organisation électorale, elle doit plutôt s'occuper de la sélection des circonscriptions, de l'évaluation des candidats et des messages aux médias, a dit M. LaSalle, soulignant qu'il collaborera avec M. Pageau en continuant de jouer un "rôle politique".



Pierre TRUDEAU

très variés qui composent la nation, son interprétation personnelle du sens de l'opération référendaire du gouvernement du Québec, un tableau de ce qu'entend faire les fédéralistes libéraux au cours de la campagne, enfin, une analyse poussée de l'évolution du fédéralisme canadien et une évaluation de la place qu'y occupent et du rôle qu'y jouent les Canadiens français.

Trudeau marquera cette année 15 ans de vie politique active au niveau fédéral. Il dirige actuellement son quatrième gouvernement. Il commence sa 12e année comme premier ministre du pays. Il est âgé de 60 ans.

Il s'est fait le protagoniste du fédéralisme canadien toute sa vie, depuis les temps de l'autonomiste Maurice Duplessis jusqu'à la prise du pouvoir par René Lévesque et son Parti québécois.

Au cours de sa vie, Trudeau a été contestataire, critique, écrivain, et finalement, il s'est impliqué complètement en devenant lui-même homme politique.

COMMANDEZ DES MAINTENANT ET OBTENEZ JUSQU'À \$500 DE REMISE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL POUR ISOLATION.

JUSQU'À \$500 À L'ACHAT DE

Portes et fenêtres
EN ALUMINIUM ROBUSTE HIVER-ETE
FINI EMAIL CUIT DE COULEUR.

- Fabrication sur mesure
- Installation professionnelle
- Garantie écrite de 3 ans
- Choix de couleurs
- Portes 1 1/2" - 2" - 2 1/2"
- Plus de 28 ans d'expérience

692-2127

le soir, le jour ou la fin de semaine 842-2500
AUSSI AUVENTS ET PAREMENTS ALCAN, STORES, ETC.

FEN-POR-A ENR. 263, SAINT-PAUL, QUEBEC
La plus renommée dans le domaine des portes et fenêtres

NOUVEAU 2 1/2" EPAISSEUR

COMPAREZ AVANT D'ACHETER!

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN JUILLET PAS D'INTERET

VOYEZ NOS FENÊTRES À TRIPLE VERRRE.

Démonstrations gratuites

A VOS 4

G.H. ECHÈNE & FILS INC.

ESSAYEZ DE TROUVER MIEUX!

IMPERMEABLES
pour hommes et jeunes hommes

D'un grand manufacturier renommé

Prix sugg. de \$90 à \$105

44⁹⁵

Choix - modèles - couleurs variés, grandeurs: 34 à 46

C'est un peu plus!

SPECIAL DE LA SEMAINE

CHARGEX
VISA
master charge

Mise de côté

- 4080, BOUL. STE-ANNE MONTMORENCY PRES DES CHUTES
- 100, PLACE KENNEDY LEVIS — RTE KENNEDY
- PLACE DES 4-BOURGEOIS ANGLE DUPLESSIS ET QUATRE-BOURGEOIS — STE-FOY
- CENTRE D'ACHATS CANADIÈRE, QUEBEC

Au coeur du vieux BOSTON

Hôtel

AVERY

Un hôtel qui se distingue des autres

Un havre pour les voyageurs avertis, situé au coeur du vieux Boston. Les chambres sont gaies et harmonieusement décorées. TV, air climatisé. Aucun supplément pour les enfants de moins de 14 ans. Ecrivez pour obtenir notre brochure.

STATIONNEMENT GRATUIT
ch. simple \$19.00 ch. double \$23.00
au coin des rues Avery et Washington
(617) 482-4000
Appelez à frais virés 800-258-3229

REFERENDUM

Guay hésite à affronter 2 fédéralistes à un colloque

par Raymond GIROUX

Le député de Taschereau, M. Richard Guay, a appris "avec étonnement", hier, qu'il devrait affronter deux adversaires du clan fédéraliste, MM. John Ciaccia et Michel LeMoignan, lors d'un colloque sur "Les nouveaux Québécois et le référendum" qui se tiendra à l'université Laval, les 18 et 19 avril.

M. Guay a déclaré au SOLEIL, hier, qu'il s'attendait bien à rencontrer le député libéral Ciaccia, à cette occasion, mais qu'il n'avait jamais entendu parler de la présence de M. LeMoignan, vice-président des Québécois pour le NON et chef de l'Union nationale, à cette rencontre.

Les trois hommes politiques auront chacun 20 minutes pour proposer leur thèse sur l'enjeu référendaire devant des membres de la Confédération des associations linguistiques et culturelles de Québec, qui regroupe la majorité des associations de Québécois de nouvelle souche de la région.

M. Guay a dit qu'il "ira aux sources", c'est-à-dire au bureau du premier ministre qui l'a délégué à cette manifestation, avant de prendre une décision qui pourrait par exemple être une demande de temps de parole égal à celui des deux autres réunis.

Après les discours, les participants pourront poser toutes les questions qu'ils désirent à leurs invités pendant une période d'une heure, et il n'est pas

prévu que l'événement se déroule sous la forme d'un débat entre orateurs invités, mais plutôt entre ceux-ci et les quelque 300 membres et amis attendus.

Interrogé sur le sens de ce déséquilibre entre les deux options référendaires — car de toute évidence la campagne référendaire sera déjà en cours au moment du colloque —, le président de la CALC, M. Luciano Dorotea, a expliqué que son organisme avait décidé il y a quelques mois déjà d'inviter un représentant de chacun des trois partis politiques reconnus à l'Assemblée nationale, soit le Parti québécois, le Parti libéral et l'Union nationale.

A ce moment, a-t-il dit au SOLEIL, il n'y avait pas encore de comités du OUI ou du NON, et les membres de la confédération, dans un souci de neutralité, avaient souhaité rencontrer tout le monde.

Il est d'ailleurs clairement entendu que la Confédération des associations linguistiques et culturelles ne prendra aucune position publique sur la question référendaire, ce qui n'empêchera toutefois pas les membres des communautés ethniques de se prononcer à titre personnel ou dans le cadre de leur propre association.

Quant au colloque lui-même, il débutera le vendredi soir, 18 avril, par des interventions du ministre québécois de l'Immigration, M. Jacques Couture, et du secrétaire parlementaire de son homologue fédéral, M. Dennis Dawson, député de Louis-Hébert aux Communes.

Dans la foulée du sous-thème "Les nouveaux Québécois", ces derniers diront à leurs invités, et aussi à tous les Québécois à qui le colloque est ouvert gratuitement, qui ils sont exactement.

Ils profiteront d'une période d'interventions et de questions d'au moins 90 minutes pour s'exprimer, après que M. Dorotea et le sociologue Daniel Guay, de l'université Laval, auront esquissé quelques traits majeurs de leur situation.

Le samedi, après l'avant-midi consacré à l'enjeu référendaire, les participants discuteront du "Québec de demain dans ses dimensions politique, économique, culturelle et sociale".

La CALC a fait appel pour l'occasion aux ressources de l'université Laval, par l'entremise du politologue Réjean Pelletier, de l'économiste Pierre Fortin et du sociologue Fernand Dumont.

Le syndicaliste Marcel Pepin, président de la Confédération mondiale du travail, devait également participer au colloque, mais il a dû se désister en dernière minute, et sera remplacé par M. Peter Bakvis, économiste et conseiller syndical à la CSN.



Claude Ryan, en compagnie du ministre fédéral Jean Chrétien et du chef intérimaire de l'Union nationale, Michel LeMoignan, lors de la conférence de presse tenue après l'élection du conseil exécutif des Québécois pour le NON.

Québec profite de la péréquation (CPQ)

par Gilles BOVIN

du bureau du Soleil

MONTREAL — En récupérant tous les impôts versés actuellement à Ottawa par les Québécois, un Québec souverain ne disposerait pas de suffi-

samment de moyens financiers pour réaliser toutes les promesses du livre blanc sur la souveraineté-association.

Le Conseil du patronat du Québec en arrive à cette conclusion dans la septième de ses analyses sur le projet souverainiste. Basé essentiellement sur les "Comptes économiques provinciaux 1963-78" de Statistique Canada — qui avaient donné lieu à une sérieuse contestation de la part du gouvernement Lévesque lors de leur publication — l'analyse du CPQ soutient qu'un Québec souverain devrait hausser "considérablement ses impôts" ou augmenter son déficit pour respecter ses engagements face aux fonctionnaires fédéraux du Québec, au maintien des services de sécurité sociale du fédéral et assumer sa part de la dette canadienne.

Selon le CPQ, Québec aurait récupéré en 1978 quelque \$4,7 milliards d'impôts payés à Ottawa, mais ses engagements lui en auraient coûté "au minimum" \$7,1 milliards.

Par ailleurs, le CPQ estime que le Québec contrôle déjà 80 pour 100 des impôts et taxes payés par les contribuables québécois. A partir des données de Statistique Canada, l'organisme patronal fait ressortir que depuis 10 ans, la part des impôts versés au gouvernement provincial est passée de 62 pour 100 à 77 pour 100 pendant qu'elle baissait de 38 à 23 pour 100 pour le Trésor fédéral.

Selon le CPQ, il devient donc évident qu'en récupérant ces impôts le gouvernement du Québec ne disposerait pas de suffisamment de moyens financiers pour "assumer, à la place du gouvernement fédéral, ses responsabilités actuelles".

en bref

Débat télévisé

(PC) — Les conservateurs n'ont pas d'objection à la tenue aux Communes d'un débat spécial sur la question référendaire, à la condition toutefois que Radio-Canada en assure la télédiffusion, non seulement au Québec, mais partout au Canada. C'est ce qu'a déclaré hier à Ottawa, le député de Joliette, M. Roch La Salle.

Ville fantôme

La région d'Ottawa-Hull deviendrait une ville fantôme si le Québec se sépare du Canada, a déclaré hier, M. John Trent, ex-rechercheur près la commission Pépin-Robarts sur l'unité nationale. "Les villes d'Ottawa et de Hull n'auront plus de raison d'être", a dit M. Trent. Si le Québec se sépare du Canada, sa nouvelle capitale sera probablement Montréal ou la ville de Québec, tandis que la capitale canadienne sera déplacée plus à l'ouest, devait ensuite dire M. Trent dans une interview.

Gros-Louis dit NON à une autre barrière pour les siens

par J.- Jacques SAMSON

envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Le chef de la bande huronne de Loretteville, M. Max Gros-Louis, a à nouveau indiqué hier au SOLEIL qu'il demandait à ses concitoyens de s'abstenir de voter au référendum de mai.

M. Gros-Louis mènera par contre une campagne en faveur du NON au référendum parce que dit-il, "les Québécois ne savent pas ce que c'est que d'être séparés mais les Indiens eux, le savent".

M. Gros-Louis participait, hier, au lancement de la campagne des Québécois pour le NON, à Montréal.

Le chef huron explique que les Amérindiens des Etats-Unis et des dix provinces canadiennes rencontrent des difficultés à faire front en raison de législations différentes et qu'un OUI au référendum ajouterait une barrière supplémentaire à l'unification des forces amérindiennes.

M. Gros-Louis croit que son argumentation sera davantage entendue parce qu'il propose aux autochtones de ne pas voter: on ne pourra ni imputer des motifs partisans. Par contre, il tient à faire une campagne publique et active pour faire entendre la voix des Hurons, comme il l'a toujours fait souligne-t-il.

La France, c'est pas pareil

Le sénateur Jean Marchand a pour

sa part relevé que les interventions des hommes politiques français étaient acceptées alors que les hommes politiques fédéraux étaient considérés "comme s'ils allaient à la lune une fois élus." M. Marchand, député, faisait allusion à l'intervention du leader socialiste Rocard, la semaine dernière, en France.

M. Marchand a rappelé qu'il avait oeuvré à Québec, dans le mouvement

syndical (CSN) pendant plusieurs années et qu'il avait toujours pignon sur rue dans la capitale.

Le comédien-animateur Claude Blanchard a de son côté souligné, au cours d'une entrevue, "qu'on est bien comme ça" en faisant référence à la constitution canadienne actuelle et aux motivations pour sa participation à la campagne référendaire.

OUI "critique" de la CSN-Montréal

MONTREAL (PC) — Le Conseil central de Montréal, une des instances de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), a décidé de recommander un OUI "critique" à ses 65.000 membres, dans la campagne référendaire qui s'engage.

Cette décision du Conseil central vient à l'encontre du mouvement d'abstention qui a été observé dans plusieurs fédérations de cette centrale syndicale.

Le président du conseil central, M. Gérald Larose, a rappelé, hier, que cet organisme avait constamment été dans le feu de l'action au cours des luttes

contre la loi 63, pour le McGill français et contre la loi des mesures de guerre. Le conseil central s'est aussi engagé dans plusieurs batailles contre la discrimination dans l'emploi et les salaires à cause de la langue et il a été de toutes les manifestations pour le français langue de travail.

"Si le Conseil central de Montréal opte, aujourd'hui, pour un OUI critique, c'est essentiellement pour une raison", a-t-il dit. Parce que le projet de souveraineté-association du Parti québécois lui semble trop éloigné du projet d'indépendance du Québec préconisé par le conseil depuis 1968.

"la maison du couple" J.O. FISET

MAYTAG

Economisez \$25, \$50 et même \$75 sur les appareils MAYTAG

\$25. de rabais immédiat

Le lave-vaisselle Giclo-net Maytag

Le lave-vaisselle Giclo-net Maytag est 1er en puissance nettoyante. Celui qui lessive tous les autres dans le cycle régulier • Cycle de séchage économe d'énergie • Séchage sans chaleur par circulation d'air • Remplissage mesuré • Microfiltre autonettoyant • Système de gicleurs à trois niveaux • Deux paniers profonds • Bloc modulaire unique.

La laveuse Maytag à toute épreuve

1re laveuse en popularité au Canada. Nous avons demandé aux consommateurs d'un océan à l'autre quelle était la laveuse qu'ils aimeraient posséder. La réponse: Maytag en 1er avant toute autre marque • La laveuse Maytag est aussi 1re en longévité avec moins de réparations • Elle utilise moins d'eau que les autres laveuses automatiques à chargement semblable. Les quantités sont limitées!

\$25. de rabais immédiat

\$25. de rabais immédiat

La sècheuse Maytag à tambour géant

La sècheuse officielle des Jeux Olympiques d'hiver 1980 • Économe d'énergie • Séchage à contrôle automatique • Séchage doux à basse température pour tous les tissus • Dessus en émail de porcelaine • Carrosserie à revêtement quadruple antirouille... élégante mais robuste. Jusqu'à épaissement des stocks!

meubles prestige

Les 100 millions de dollars de chiffres d'affaires des 120 magasins Prestige permettent un pouvoir d'achat exceptionnel!

Les premiers bénéficiaires sont nos clients car nous voulons leur offrir:

CHOIX QUALITE BAS PRIX

Du lundi au mercredi de 9h à 5h30; le jeudi et le vendredi de 9h à 9h et le samedi de 9h à 5h.

Futurs couples! C'est le temps d'acheter vos meubles pendant cette vente! Livraison immédiate ou mise de côté.

J.O. FISET 55, DORCHESTER SUD 525-6101

CENTRE DU MÉNAGE

Printanier

REMISE POSTALE \$ 4⁰⁰ JUSQU'À

SUR LE PRIX D'ARTICLES DE NETTOYAGE*

ACHETÉS DANS CE MAGASIN QUAND VOUS ACHETEZ LES FORMATS INDICQUÉS DE 3 DE CES 4 PRODUITS

*LES ARTICLES DE NETTOYAGE ADMIS POUR CE REMBOURSEMENT COMPRENNENT: SEAUX, BALAIS, VADROUILLES-ÉPONGES, VADROUILLES, BROSSES, ÉPONGES, RAMASSE-POUSSIÈRE, PLUMEAUX ET GANTS DE CAOUTCHOUC.



Spic and Span (soit le format de 1 ou de 2 litres), Comet (2 de n'importe quel format), M. Net (soit le format de 1.5 ou de 1 litre), Tide (soit le format de 6 ou de 12 litres). (Si Comet est l'un des produits choisis, 2 emballages de Comet sont requis.)



1⁰⁹

Spic and Span

2⁷⁷



3¹⁹



2²⁷

VOICI COMMENT SE PROCURER LE REMBOURSEMENT

- Poster ses nom et adresse ainsi qu'un seul bordereau de caisse, en y encadrant le prix de tout article de nettoyage indiqué sur cette page, à PROCTER & GAMBLE INC. B.P. 3267, Succursale "A" Toronto, Ontario M5W 1H6.
- Il faut aussi inclure le symbole du code d'épicerie de trois des quatre groupements de produits ci-dessous. Voici un modèle du symbole du code d'épicerie: No. 1 soit le format de 6 ou de 12 litres de Tide. No. 2 soit le format de 1 ou de 1.5 litre de M. Net. No. 3 soit le format de 1 ou de 2 litres de Spic and Span. No. 4, 2 boîtes de Comet de n'importe quel format.
- Vous recevrez un remboursement sur le prix des articles de nettoyage admis, jusqu'à concurrence de \$4.00, tel qu'indiqué sur un seul bordereau de caisse. Des additions écrites à la main ne seront pas acceptées. Si votre magasin n'émet pas de bordereau de caisse, un reçu signé par votre marchand sera acceptable.

ARTICLES DE NETTOYAGE ADMIS:

Seaux, balais, vadrouilles-éponges, vadrouilles, brosse, éponge, ramasse-poussière, plumeaux, et gants de caoutchouc.

L'offre ne vaut qu'au Canada et se termine le 9 JUIN 1980. Il n'y aura qu'un remboursement par famille, groupe ou organisation. Compter 28 jours pour recevoir le remboursement.

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____ Code Postal _____

Coût total des articles de nettoyage tel qu'indiqué sur le bordereau de caisse (jusqu'à concurrence de \$4.00)
 L'offre ne vaut qu'au Canada et se termine le 9 JUIN 1980. Il n'y a qu'un remboursement par famille, groupe ou organisation. Cocher ici si l'on désire savoir son bordereau de caisse.

POUR DES INFORMATIONS COMPLÈTES VOIR LES FORMULAIRES DE PARTICIPATION
 L'OFFRE SE TERMINE LE 9 JUIN 1980.

DETERSIF

pour la lessive Tide
boîte de 2,4 kg

3¹⁹

NETTOYEUR EN POUDRE

Spic and Span
boîte de 2 litres

2⁷⁷

NETTOYEUR LIQUIDE

Mr. Net
bouteille de 1,5 litre

2²⁷

NETTOYEUR A EVIERS

Comet
2 contenants de 22 oz

1⁰⁹



DE BONS PRIX TOUT PRÈS

Jato

DE BONNS PRIX TOUT PRÈS

BOEUF DE PREMIERE QUALITE CANADA CATEGORIE "A"

ROSBIF DE PALETTE
coupe régulière

1.18
ECONOMISEZ la lb

ROSBIF DE COTES CROISEES
coupe de boeuf Canada, catégorie "A"

la lb **1.68**

BIFTECK DE BOEUF ATTENDRI
Coupe de Boeuf Canada "A"

lb **3.58**

CRETONS ROY
10 oz

ch. **1.38**

CUBES DE BOEUF
pour rôti ou bouillir

la lb **2.58**

SALADE DE CHOUX
16 oz, de Taillefer

ch. **.78**

BACON SCHNEIDERS
500 g

ch. **1.18**

FROMAGE CANADIEN
tranché "Singles" de Kraft
emballage de 500 g

1.97
ECONOMISEZ .52

PAPIER-MOUCHOIR
variété de couleurs Kleenex
boîte de 200

.69
ECONOMISEZ .18

KETCHUP
aux tomates Jato
bouteille de 20 oz

.77
ECONOMISEZ .18

EAU DE JAVEL
Chanteclerc
contenant de 128 oz

.77
ECONOMISEZ .33

RAISINS ROUGES
Marque Empereur
Produit du Chili
Canada no 1

.89
ECONOMISEZ .40 la lb

POMMES DE TERRE
Emballage de 20 livres
Produit de l'île du Prince Edouard
Canada no 1

ch. **1.59**

POMMES CORTLAND
Emballage de 5 livres
Produit du Québec
Canada de Fantaisie

ch. **1.59**

POIVRONS VERTS
Grosneur large
Produit du Mexique

lb **.69**

BANANES PLANTAIN
Produit importé

lb **.39**

CANTALOUPE
Grosneur 23
Produit importé
Canada no 1

ch. **.99**

RAPPINI
Produit importé

lb **.99**

COCA COLA
boisson gazeuse
casse familiale de 4.4 litres
bouteille consignée

2.29

JUS D'ORANGE OU PAMPLEMOUSSE
pour non sucré
contenant de 1 litre

.89

CRISTAUX PROVIGO
limonade ou rasin
enveloppe de 3 1/2 oz

.17

JUS DE TOMATES
de fantaisie Bright
boîte de conserve de 19 oz

.39

BOISSONS GAZEUSES
variété de saveurs Jato
canette de 10 oz

.22

CHAUSSONS
aux pommes Pillsbury
boîte de 14 oz

1.09

BISCUITS PROVIGO
gelée spongie, cerises ou fraises
emballage de 400 g

.89

TOAST MELBA
régulière Old London
emballage de 4 oz

.53

BISCUITS LECLERC
Doigt de dame
emballage de 300 g

.83

ARACHIDE
en escal Jato
emballage de 300 g

.69

MARGARINE
dure Thibault
emballage de 1 lb

.65

MAYONNAISE
Hellman
bocal de 750 ml

1.59

SOUPE
aux tomates Heinz
boîte de conserve de 10 oz

.27

HUILE DE MAÏS
Mazola
bouteille de 2 litres

4.17

FROMAGE
Cottage de Desile
emballage de 500 g

1.09

SAUCE
pour poulet chaud Cordon Bleu
boîte de conserve de 19 oz

.43

GRUAU MINUTE
ou rapide de Quaker
boîte de 450 g

.67

FEVES AU LARD
bien mijotées Libby's
boîte de conserve de 28 oz

.89

BEURRE DE SUCRE
Map O Spread
contenant de 28 oz

1.59

NOURRITURE POUR CHIENS
variété de saveurs Jato
boîte de conserve de 25 oz

.43

CAFE
Premium Melitta
sac de 1 lb

4.97

COLORANT A CAFE
Coffee Mate
contenant de 375 g

1.59

JUS DE RAISIN
Wacht
contenant de 40 oz

1.53

GLACAGE TOUT PREPARE
variété de saveurs Betty Crocker
boîte de 468 g

1.29

TABLETTES DE CHOCOLAT
variétés au choix Flowtree
emballage de 4

1.19

ESSUIE-TOUT
sans Phosphate
emballage de 2 rouleaux

1.27

ASSOUPPLISSANT
pour tissu Fluevy
contenant de 128 oz

2.37

SAVON LIQUIDE
Zero
contenant de 16 oz

1.47

PAPIER HYGIENIQUE
variété de couleurs Swans Down
emballage de 4 rouleaux

1.37

AMPOULES
40, 50 ou 100 watts Westinghouse
emballage de 2

.79

LA BELLE ÉPOQUE

BEIGNES ALLEMAND
aux fraises, citron, caramel, "custard",
vanille, bleuets, framboises
Produit de notre boulangerie, frais du jour

8 pour **1.48**

TARTE AU SUCRE
14 onces, 7 pouces
Produit de notre boulangerie, frais du jour

1.09

GALETTE AU SIROP
Produit de notre boulangerie,
frais du jour

12 pour **1.63**

PRODUITS JATO

BOISSONS JATO
variété de saveurs
boîte de conserve de 48 oz

.57

RELISH SUCREE
Jato
bocal de 24 oz

.87

FARINE TOUT USAGE
Jato
emballage de 10 kg

4.79

Jato

DE BONNS PRIX TOUT PRÈS

BEAUTÉ SANTÉ

SHAMPOING PROVIGO
variété au choix
bouteille de 650 ml

1.29

SAVON
A la glycérine Le Chat
emballage de 150 g

.59

BOULE DE QUATE
absorbante Provigo
emballage de 55

.39

PRODUITS SURGELÉS

JUS D'ORANGE
surglé Minute Maid
boîte de 6 1/4 oz

.49

LEGUMES SURGELÉS
mélange californien
ou d'hiver, McLean
emballage de 283 g

.89

PATE AU POULET
surglé St-Albert
emballage de 8 oz

.89

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES • PAS DE VENTE AUX MARCHANDS • PRIX EN VIGUEUR DU 7 AU 12 AVRIL INCLUSIVEMENT

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Boeuf de première qualité, Canada catégorie A BIFTECK DE RONDE Tranche complète	2¹⁸ la lb
RÔTI DE GROUPE Désossé Coupe de boeuf, Canada A	2¹⁸ la lb
BIFTECK OU RÔTI de pointe de surlonge	2⁶⁸ la lb
SAUCISSES DE PORC La Belle Fermière 500 g	1⁶⁸
BOUDIN Bilopage	.98 la lb
CRETONS Bilopage 283 g	1⁴⁸
JUS RECONSTITUÉ FBI, orange ou pamplemousse sucré ou non sucré bocal de 64 oz	1⁴⁹
CHOCOLAT INSTANTANÉ Milk Mate contenant de 20 oz	1⁵⁹
EAU Perrier bouteille de 25 oz	.79
FARINE TOUT USAGE Five Roses emballage de 3,5 kg	2³⁹
MÉLANGE À GÂTEAU moelleux Snackin de Betty Crocker blanc ou chocolat boîte de 510 g	.93
GARNITURE POUR TARTE Vachon, pommes et rhubarbe boîte de 19 oz	.99
FROMAGE À FONDUE Swiss Knight emballage de 400 g	2⁹⁵
POIS VERTS ASSORTIS Petit Jardin Del Monte de fantaisie boîte de conserve de 14 oz	.44
MAÏS EN CRÈME Del Monte de fantaisie boîte de conserve de 14 oz	.49
TOMATES EN ÉTUVÉES Del Monte boîte de conserve de 19 oz	.69
PÂTE DE TOMATES Heinz 4 boîtes de 5,5 oz	1⁶⁵
FÈVES AU LARD Libby's bien mijotées boîte de conserve de 28 oz	.89
RAVIOLI À LA VIANDE Catelli boîte de conserve de 15 oz	.73
CORNICHONS SUCRÉS Habitant bocal de 15 oz	1⁷⁹
MIEL LIQUIDE Doyon bocal de 16 oz	1⁵⁷
TABLETTES GRANOLA General Mills, variétés au choix boîte de 275 g	1²⁷
BISCUITS Bellefeuille de Lido emballage de 400 g	1¹⁵

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 AVRIL 1980
pour les marchands desservis par
Provigo (Distribution) Inc., Division Québec.

LES PRIX DE CONFIANCE



CRISTAUX
Quench, variété de saveurs
4 enveloppes de 99 g

1⁰⁷

PÊCHES
Provigo choix, demies, tranchées
boîte de conserve de 28 oz

.93

ESSUIE-TOUT
Scott, blanc, décoratif ou variété de couleurs
emballage de 2 rouleaux

1¹⁹

BEURRE D'ARACHIDES
Provigo crémeux
bocal de 1 kg

1⁹⁷

DÉTERSIF
Arctic Power pour la lessive
boîte de 2,4 kg

2⁹⁹

SACS À DÉCHETS
Provigo, pour l'extérieur
emballage de 10

.99



VOTRE ÉPICIER

DE TOUJOURS

provigibec 

CÉLÉRI
Grosneur 24
Produit de la Floride, Canada no 1

le pied **.45**

POMMES MC INTOSH
Atmosphère contrôlée
Grosneur 120-140
Produit du Québec
Canada de fantaisie

la lb **.39**

RAISINS VERTS
Marque Alméria
Produit du Chili
Canada no 1

la lb **1³⁹**

OIGNONS JAUNES
Produit du Québec
Canada no 1
emballage de 5 lb

.69

PERSIL
Produit des États-Unis
chacun

.29

TABLETTES DE CHOCOLAT
Cadbury, variétés au choix
emballage de 100 g

.79

NOURRITURE POUR CHIENS
Dr. Ballard's, variété de saveurs
boîte de conserve de 15 oz

.37

ASSIETTES À TARTE
Sipratic, 9 pouces de diamètre
emballage de 5

.59

DÉTERTER LIQUIDE
Proviprix rose
2 contenants de 500 ml

1²⁹

PAPIER HYGIÉNIQUE
Royale, blanc ou jaune
emballage de 2 rouleaux

.79

LINGES POUR RÉCURER
Golden Floece
emballage de 2

.49

CIRE LIQUIDE
Clair
contenant de 750 ml

2⁷⁵

NETTOYEUR
Sanifoam, pour salle de bain
contenant de 14 oz

1¹⁹

NETTOYEUR
Fantastik, tout usage
contenant de 24 oz

1⁵³

CRÈME À BARBE FOAMY
Gillette, régulière ou citron
contenant de 200 ml

1³⁹

SHAMPOOING
Head & Shoulder, lotion
contenant de 175 ml

1⁷⁶

MINI-SERVIETTES
Stayfree
boîte de 30

2¹⁹

THÉ
Provigo Orange Pekoe
emballage de 60 sachets

1⁶⁸

LAIT INSTANTANÉ
Provigo
boîte de 1,5 kg

4⁷⁹

MOUTARDE PRÉPARÉE
Provigo
bocal de 24 oz

.57

ANANAS TRANCHÉS
Provigo
boîte de conserve de 28 oz

.99

DÉTERTER
Provigo, pour lave-vaisselle
boîte de 2 kg

3³⁹

NETTOYEUR À VITRES
Provigo
contenant de 682 ml

.69

HUILE DE BAIN
Provigo, variétés au choix
bouteille de 650 ml

1⁰⁹

sondage gallup

Le Canadien a foi en son pays

Parmi les Canadiens qui veulent parier sur l'avenir, la grande majorité (quatre contre un) prédit qu'on trouvera une solution aux disparités régionales du Canada et qu'il n'y aura pas d'éclatement de la Confédération.

Dans la province de Québec, l'écart est plus petit (trois contre deux), mais là encore, parmi ceux qui émettent une opinion, la plupart croient à l'avenir du pays.

Comme l'indique le tableau ci-dessous, il y a un léger déclin, depuis sept mois, dans la proportion de ceux qui ont confiance en la Confédération. Voici ce que donne, à l'échelle nationale aujourd'hui, comparativement aux sondages antérieurs, la question suivante: "Certains disent que les disparités régionales du Canada sont si grandes qu'on n'y trouvera jamais de solution et que la Confédération va éclater. Partagez-vous ces opinions ou non?"

Nationale

Pas d'éclatement, solution en vue	janvier 45	mai 69	août 79	mars 1980
Eclatement, sans solutions	63	62	71	67
Indécis	18	19	18	19
	19	19	11	14

C'est au Québec que l'opinion a changé le plus. La proportion de ceux qui croient aujourd'hui que la Confédération survivra (48 pour 100) est un peu plus basse que ce qu'on avait trouvé en août dernier ou en 1945, mais c'est quand même beaucoup plus haut que le 25 pour 100 de mai 1969, obtenu à l'époque des troubles du FLQ. Voici en détail les résultats comparés des mêmes sondages au Québec:

Au Québec

Pas d'éclatement, solution en vue	janvier 45	mai 69	août 79	mars 1980
Eclatement, sans solutions	55	25	56	48
Indécis	20	47	29	31
	25	28	16	21

A l'extérieur du Québec, la grande majorité, dans chaque région et chaque sondage, mettait sa confiance en l'avenir du Canada. Voici donc ce que ces sondages ont donné dans toutes les provinces, sauf le Québec:

Le reste du Canada

Pas d'éclatement, solution en vue	janvier 45	mai 69	août 79	mars 1980
Eclatement, sans solutions	66	76	77	74
Indécis	17	8	14	15
	17	16	9	11

Ce sondage fait état de 1.051 interviews, menées au début de mars, par tout le pays. A l'échelle nationale, les résultats ont 95 pour 100 de chances d'être précis. Les données au Québec, à partir de 281 interviews, et dans le reste du Canada, avec ses 768 interviews, risquent de plus grandes variations.

VENTE MEUBLAUBAINE



UNE VRAIE FOIRE
DANS LE MEUBLE
A QUEBEC

44,000 pi.ca. de plancher qui regorgent de meubles à prix de "foire"

voyez comme notre grand coeur "bat" tous les prix!

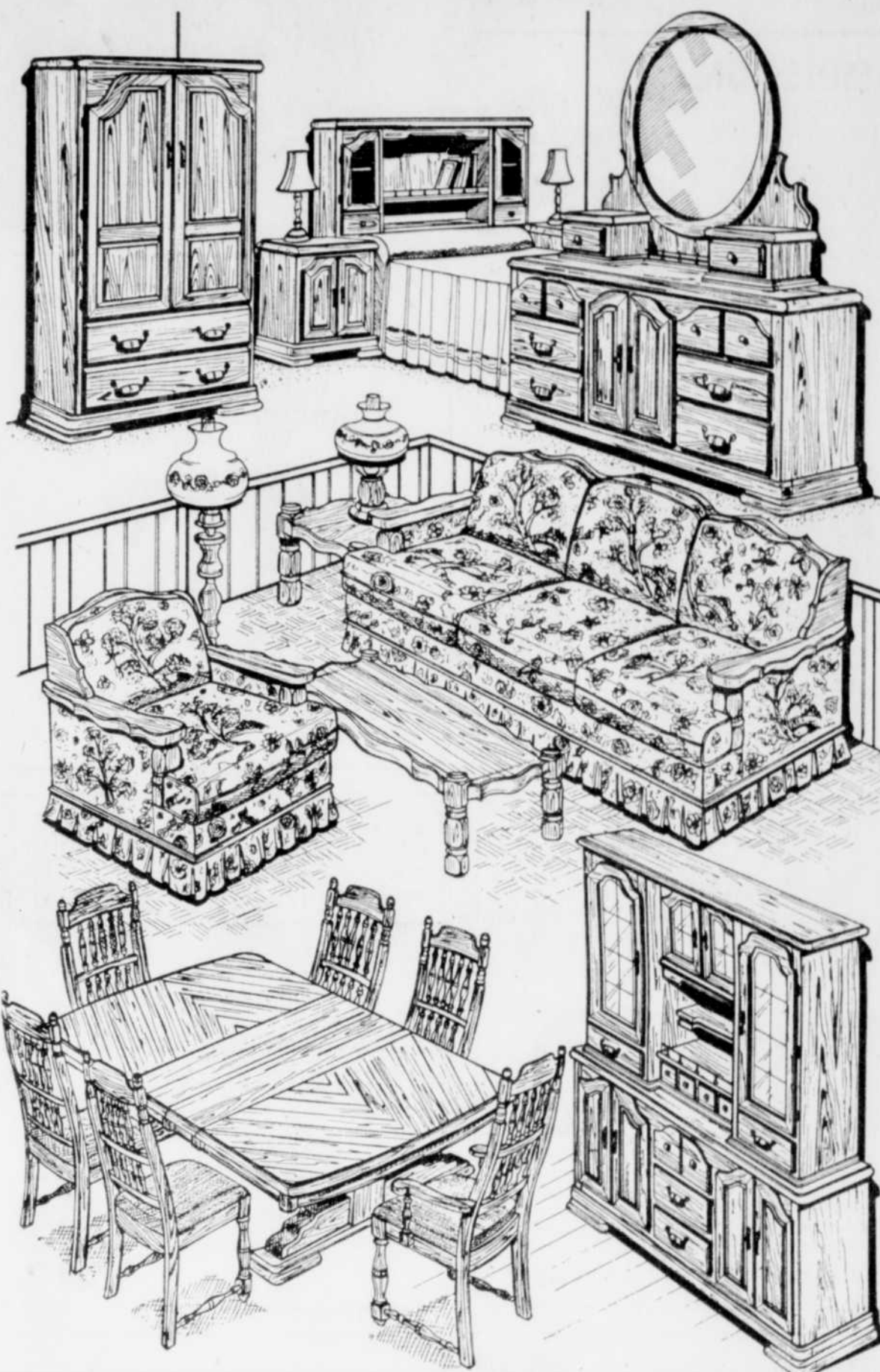
MAINTENANT
C'EST LE TEMPS!

PROCUREZ-
VOUS

ce magnifique ensemble canadien
contemporain en chêne solide à

25%

de RABAIS
LE TOUT HORS-TAXE



A PRIX DE SOLDE
3 ENSEMBLES DE MENAGE

de style canadien en orme solide à

35%

de RABAIS

AUSSI AUTRES SPECIAUX
LOT DE MATELAS ET
SOMMIERS-CAISSES

39" \$79 54" \$99



LOTS DE FAUTEUILS
combiné matériel et cuirette

CHOIX DE TISSUS \$37²⁵



PLAN MISE DE COTE, FACILITES DE PAIEMENT. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

Aussi 40 autres ménages de tous styles à
vendre à prix de Foire Meublaubaine.

Pas de taxe sur les meubles.



SÉPARÉS...

100% Tricot de polyester...Huître
seulement...10-18

Veston.....	\$48.00
Jupe.....	\$24.00
Pantalon.....	\$24.00

Les blouses et les chandails coordonnés
aussi disponibles.

D'Alaird's

pour la femme d'aujourd'hui

Centre d'Achats - Place Ste-Foy
481, rue St-Joseph est
Place Québec
La Place du Royaume - Chicoutimi

Facilités
de paiement
Payez à
notre
magasin



FOYER du MEUBLE INC.

2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
200, SAINT-JOSEPH (COIN CARON)
529-9648
144, SAINT-VALLIER OUEST
529-7180

1 HEURE DE STATIONNEMENT GRATUIT
FACE A LA GARE CENTRALE
D'AUTOBUS
BOUL CHAREST
STATIONNEMENT
DORCHESTER
SAINT-JOSEPH
CARON
Faites estampiller votre coupon

IGA Boniprix IGA

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTASIE
IGA
Boîte 19 oz
PRIX HABITUEL 36¢ CHACUNE

3/85¢

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
Sac 1 lb
PRIX HABITUEL 3.79

3.19

CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS
NARCISSUS
Boîte 10 oz
PRIX HABITUEL 89¢

68¢



MÉLANGE À GÂTEAU
GOUTER ÉCLAIR
DUNCAN HINES
Boîte 380 g
PRIX HABITUEL 1.02

85¢

MARGARINE MOLLE
CREMEX
Boî 2 lb
PRIX HABITUEL 1.78

1.39

CONFITURE DE FRAISES OU DE FRAMBOISES
AVEC PECTINE
HABITANT
Pot 24 oz
PRIX HABITUEL 1.99

1.69

JUS D'ORANGE
CONGELÉ
KENT
Boîte 12 1/2 oz
59¢
PRIX HABITUEL 75¢

RÔTI DE PALETTE
COUPE RÉGULIÈRE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE
1.18
LB

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE
1.68
LB

SOUPE AUX POIS OU AUX LÉGUMES
HABITANT
Boîte 28 oz
56¢
PRIX HABITUEL 68¢

POIS VERTS ASSORTIS
CANADA DE CHOIX
IDÉAL
Boîte 19 oz
3/1.00
PRIX HABITUEL 49¢ CHACUNE

BIFTECK DE PALETTE
COUPE RÉGULIÈRE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE
1.38
LB

BOEUF À RAGOÛT
DÉOSSÉ
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE
2.28
LB

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
1.98
LB

BOUDIN FRAIS
TAILLEFER
98¢
LB

BACON SANS COUENNE
DU BRISSON
Paquet 1 lb
1.18

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
Paquet 1 lb
1.48

VIANDES CUITES
TRANCHEES
MAPLE LEAF
SIMILI POULET, CORNICHONS & PIMENTS
VIANDE & OLIVES, SAUCISSON DE BOLOGNE
Format 175 g
88¢

FILETS DE DORÉ
SURGELÉS
5.78
LB

BOISSONS GAZEUSES
ALLAN
BOUTEILLES CONSIGNÉES
Bouteille 750 ml
6/1.99
PRIX HABITUEL 49¢ CHACUNE

SHORTENING
CRISCO
Contenant 3 lb
2.39

TABLETTES DE CHOCOLAT
HERSHEY
Paquet de 2 tablettes géantes
1.29

FÈVES BLANCHES
THOMPSON
Sac 2 lb
89¢

PÂTE DE TOMATES
GATTUSO
Boîte 5 1/2 oz
2/79¢

BISCUITS À LA GUIMAUVE
CAPRI DAVID
ORANGE - CITRON - FRAISE
Sac 200 g
69¢

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUIK
Boîte 2 lb
2.39

RELISH
HABITANT
Pot 9 oz
67¢

BANANES
GROS FRUITS
28¢
LB

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU BRUNSWICK
CANADA NO 1
Sac 20 lb
89¢

RAISINS
RIBIER
DU CHILI
1.19
LB

POMMES
NEWTON
DE COLOMBIE
BRITANNIQUE
CANADA EXTRA
DE FANTASIE
49¢
LB

RADIS
DES ÉTATS-UNIS
Sac 1 lb
49¢



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 12 AVRIL 1980. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

ESSUIE-TOUT
FACELLE ROYALE
Paquet de 2 roul
1.15

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
LA PARISIENNE
Contenant 64 oz
85¢

SAVON EN BARRES
FORMAT DE BAIN
JERGENS
Paquet de 3
99¢

NETTOYEUR LIQUIDE
LESTOIL
Bouteille 28 oz
1.49

DÉTERSIF PUNCH
Boîte 2,4 kg
2.79

PAPIER HYGIÉNIQUE
SWAN'S DOWN
Paquet de 4 roul.
1.25

NOURRITURE POUR CHIENS
TOPS
Boîte 25 1/2 oz
39¢

- 225, NOTRE-DAME DONNACONA
- 1580, ST-LOUIS SILLERY, QUE.
- 318, rue RACINE LORETTEVILLE
- 3264, CHEMIN STE-FOY STE-FOY
- 885, av. ROYALE BEAUPORT
- 135 DES CHENES OUEST QUEBEC
- 3100, LAFOREST STE-FOY
- 335, boul. WILFRID-HAMEL VILLE-VANIER
- 2480, CHEMIN STE-FOY STE-FOY

Consultez la circulaire hebdomadaire pour plus de spéciaux.